

12344344



- (D) Steckdosenleiste mit USB - Bedienungsanleitung
- (F) Prise multiple avec USB - Manuel de l'utilisateur
- (I) Presa multipla con USB - Manuale dell'utente
- (NL) Meervoudig stopcontact met USB - Gebruiksaanwijzing
- (S) Förgreningsdosa med USB - Bruksanvisning
- (CZ) Zásuvková lišta s USB - Návod k použití
- (SK) Zásuvková lišta s USB - Návod na použitie
- (RO) Priză multiplă cu USB - Manual de utilizare
- (GB) Multiple socket with USB - Operating instructions

Deutsch	3
Français	6
Italiano	10
Nederlands	13
Svenska	17
Česky	20
Slovenčina	23
Română	26
English	29



Lesen Sie diese Anleitung gründlich durch und bewahren Sie sie sicher auf!



Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist als Verteiler zwischen einer Netzsteckdose und bis zu 3 elektrischen Geräten sowie bis zu 2 IT-Geräten über USB vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke. Stromschlag- und Unfallgefahr!
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Das Produkt darf in keiner Weise abgeändert werden. Stromschlag- und Unfallgefahr.
- Niemals im Freien oder in feuchter Umgebung verwenden. Setzen Sie das Produkt keinem Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Vibrationen oder mechanischer Belastung aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht zum Tragen oder Fixieren von Gegenständen.
- Wickeln Sie das Kabel vor dem Betrieb vollständig ab.
- Das Kabel darf nicht gequetscht oder durch scharfe Kanten beschädigt werden.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt und treten Sie nicht darauf.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass niemand darüber stolpern kann. Verlegen Sie es nicht unter Teppichen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen!
- Stecken Sie das Produkt nie mit feuchten oder nassen Händen ein

oder aus. Gefahr durch elektrischen Schlag!

- Ziehen Sie das Produkt nur am Netzstecker und niemals am Kabel aus einer Netzsteckdose heraus!
- Beachten Sie die max. zulässige Gesamt-Leistungsaufnahme aller angeschlossenen Verbraucher!
- Nicht hintereinanderstecken! Dies kann zu einer Überlastung führen! Brandgefahr!
- Nicht in abgedecktem Zustand betreiben!
- Zum Abschalten den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbar beschädigt ist. Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!
- Vor dem Reinigen ziehen Sie den Netzstecker immer aus der Netzsteckdose.
- Das Produkt nur mit einem

weichen, trockenen Tuch abwischen. Keine Scheuerpulver oder chemischen Reinigungsmittel verwenden.

Verwendete Symbole



Vorsicht: Gefahr für die Unversehrtheit von Gesundheit und Produkt.



Schutzklasse I

Technische Daten

Kabel-Typ	H05VV-F
Kabellänge	1,4 m
Querschnitt	1,5 mm ²
Schutzklasse	I
Eingangsspannung	250 V~
Frequenz	50 Hz
Leistungsaufnahme	3.680 W
Schutzgrad	IP 20
USB Ausgang	5 V=
Typ A / C	2,4 A 12 W
Typ A+C	2,4 A 12 W

Entsorgung



Das Symbol „durchgestrichene Mülltonne“ erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Solche Geräte können wertvolle, aber gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, diese Produkte keinesfalls im unsortierten Hausmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammel-

stelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten zu entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. HORNBACH ist in Deutschland verpflichtet:

- bei Neukauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
 - auch ohne einen Neukauf bis zu 3 Elektro- oder Elektronik-Altgeräte der gleichen Geräteart (bis max. 25 cm Kantenlänge) unentgeltlich im HORNBACH-Markt zurückzunehmen.
 - bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen privaten Haushalt ein Altgerät der gleichen Art unentgeltlich abzuholen oder Ihnen die Rückgabe in Ihrer unmittelbaren Nähe zu ermöglichen.
- Für weitere Informationen wenden Sie sich an www.hornbach.com oder an die örtlichen Behörden.



Lire attentivement les présentes instructions et les conserver en lieu sûr !



Informations relatives à la sécurité

- Le produit est conçu pour le branchement de max. 3 appareils électriques et le chargement USB de max. 2 appareils informatiques correspondant aux exigences figurant dans les caractéristiques techniques. Ne pas l'utiliser pour un autre usage. Il peut entraîner un risque d'électrocution et d'accident.
- Ce dispositif n'est pas un jouet. Tenez-le hors de la portée des enfants.
- Ce produit ne doit en aucun cas être modifié. Il peut entraîner un risque d'électrocution et d'accident.
- Veillez à l'utiliser uniquement à l'intérieur, dans un lieu sec. Ne l'exposez pas à un taux d'humidité élevé. Il peut entraîner un risque d'électrocution !
- Ne l'exposez pas à des températures extrêmes, aux rayons directs du soleil ou à des chocs mécaniques.
- Ne n'utilisez pas pour transporter ou déplacer d'autres objets.
- Déroulez entièrement le câble avant de l'utiliser.
- Évitez de pincer le câble ou de le faire passer sur des arêtes vives.
- Ne posez pas d'objets sur le produit et ne marchez pas dessus.
- Disposez le câble d'alimentation à l'écart des lieux où des personnes peuvent passer et assurez-vous que personne ne puisse trébucher dessus.
- N'utilisez pas la rallonge dans

une atmosphère potentiellement explosive !

- Ne branchez et ne débranchez jamais le produit avec les mains humides. Il peut entraîner un risque d'électrocution !
- Tirez toujours sur la fiche et non pas sur le câble d'alimentation pour la débrancher !
- Respectez le capacité de charge maximale de tous les appareils branchés !
- Ne branchez pas de rallonge en série ! Cela peut entraîner un risque de surcharge ! Risque de départ de feu !
- N'utilisez pas la rallonge si elle est couverte !
- La rallonge n'est sous tension qu'une fois que la fiche débranchée de la prise de courant !
- N'utilisez pas le produit s'il est manifestement endommagé. Il

peut entraîner un risque d'électrocution !

- Veillez à toujours débrancher la rallonge de la prise de courant avant de la nettoyer.
- Nettoyez-la uniquement avec un chiffon sec et doux. N'utilisez jamais de poudres à récurer ou de produits de nettoyage chimiques.

Pictogrammes utilisés



Attention : Risque pour la santé et le produit.



Appareil de classe I.

Caractéristiques techniques

Type de câble	H05VV-F
Longueur du câble	1,4 m
Section	1,5 mm ²
Classe de protection	I
Tension de secteur	250 V~
Fréquence	50 Hz
Capacité de charge max.	3.680 W
Indice de protection	IP 20
Ports USB	5 V=
Type A / C	2,4 A 12 W
Type A+C	2,4 A 12 W

Élimination

Le symbole « Poubelle barrée » impose une élimination séparée des vieux appareils électriques et électroniques (WEEE). Ces appareils peuvent contenir des substances précieuses, mais dangereuses et nocives pour l'environnement. Vous êtes légalement tenu de ne pas jeter ces produits dans les ordures ménagères non triées, mais de

les remettre à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Cela contribue à la protection des ressources et de l'environnement.

HORNBACH s'engage en Allemagne à :

- lors de l'achat d'un nouvel appareil électrique ou électronique, HORNBACH s'engage à reprendre gratuitement un appareil usagé du même type dans un de ces magasins.
- de reprendre gratuitement dans votre magasin HORNBACH jusqu'à 3 appareils électriques ou électroniques usagés du même type (jusqu'à 25 cm de côté), même si vous n'en achetez pas un nouveau.
- collecter gratuitement un appareil électrique ou électronique usagé du même type ou de vous permettre de le rapporter près de chez vous en cas de livraison d'un

nouvel appareil électrique ou électronique à un ménage privé.

Pour de plus amples informations, rendez-vous sur www.hornbach.com ou contactez les autorités locales.



Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle in modo sicuro!



Informazioni per la sicurezza

- Il prodotto è stato ideato per il collegamento di fino a 3 dispositivi elettrici e per la carica di fino a 2 dispositivi tramite USB che adempiono ai requisiti descritti nella scheda tecnica. Non utilizzarlo per altri scopi. Rischio di scosse elettriche e incidenti.
- Questo dispositivo non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Il prodotto non deve essere modificato in alcun modo. Rischio di scosse elettriche e incidenti.
- Utilizzarlo solo in ambienti interni e asciutti. Proteggerlo dall'umidità e dal bagnato. Rischio di scosse elettriche!
- Non esporlo a temperature estreme, alla luce diretta del sole o a urti meccanici.
- Non utilizzarlo per trasportare o fissare altri oggetti.
- Svolgere completamente il cavo prima dell'uso.
- Non pizzicare, piegare o far passare il cavo di collegamento su spigoli vivi.
- Non appoggiare alcun oggetto sul prodotto e non calpestarlo.
- Sistemare il cavo di alimentazione lontano dal traffico pedonale e assicurarsi che non vi si possa inciampare.
- Non utilizzare il prodotto in un'atmosfera potenzialmente esplosiva!
- Non collegare o scollegare mai il prodotto con le mani bagnate. Rischio di scosse elettriche!
- Per scollegare il prodotto, tirare sempre la spina di rete e non il cavo di alimentazione!

- Rispettare il carico massimo di tutti gli apparecchi collegati!
- Non collegare in serie! Questo può portare a un sovraccarico! Pericolo di incendio!
- Non utilizzare il prodotto quando è coperto!
- Il prodotto è privo di tensione solo dopo aver staccato la spina!
- Non utilizzare il prodotto qualora siano visibili danni. Rischio di scosse elettriche!
- Prima di pulire il prodotto, staccare sempre la spina.
- Pulire il prodotto solo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare mai polveri abrasive o detergenti chimici.

Simboli utilizzati



Attenzione: Rischio per la salute e per il prodotto.



Apparecchio di classe I.

Dati tecnici

Tipo di cavo	H05VV-F
Lunghezza cavo	1,4 m
Sezione trasversale	1,5 mm ²
Classe di protezione	I
Tensione di rete	250 V~
Frequenza:	50 Hz
Corrente nominale	3.680 W
Grado di protezione	IP 20
Uscita USB	5 V=
Tipo A / C	2,4 A 12 W
Tipo A+C	2,4 A 12 W

Smaltimento



Il simbolo del “bidone sbarrato” indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) devono essere smaltiti separatamente. Tali apparecchiature possono contenere delle sostanze preziose che tuttavia sono pericolose e nocive per l'ambiente. Siete legalmente obbligati a non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti dome-

stici indifferenziati ma presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. In questo modo si contribuirà alla salvaguardia delle risorse e dell'ambiente. In Germania, la ditta HORNBACH:

- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH un vecchio dispositivo nel momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico dello stesso tipo.
- è obbligata a ritirare gratuitamente presso un punto vendita HORNBACH fino a 3 vecchi dispositivi elettrici o elettronici (con una lunghezza bordo max. di fino a 25 cm) anche senza l'acquisto di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico.
- è obbligata, nel momento della consegna di un nuovo dispositivo elettrico o elettronico a un cliente privato, di ritirare gratuitamente

un vecchio dispositivo dello stesso tipo o di consentire la sua restituzione nelle immediate vicinanze.

Per ulteriori informazioni consultare www.hornbach.com, oppure rivolgersi alle autorità locali.



Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor later gebruik!



Veiligheidsinformatie

- Het product is ontworpen voor het aansluiten van maximaal 3 elektrische apparaten en het via USB opladen van 2 IT-apparaten die voldoen aan de vereisten die worden beschreven in de technische gegevens. Gebruik niet voor andere doeleinden. Risico op elektrische schokken en ongelukken.
- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Het product mag op geen enkele wijze worden aangepast. Risico op elektrische schokken en ongelukken.
- Gebruik alleen in een droge omgeving binnenshuis. Bescherm

tegen hoge luchtvochtigheid en vocht. Gevaar voor elektrische schokken!

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, direct zonlicht of mechanische schokken.
- Gebruik het niet om andere voorwerpen te dragen of te bevestigen.
- Wikkel de kabel volledig af vóór gebruik.
- Zorg ervoor dat de kabel niet bekneeld raakt en niet over scherpe randen loopt.
- Leg geen voorwerpen op het product en stap er niet op.
- Leg de voedingskabel uit de buurt van voetgangers en zorg ervoor dat er niet over gestruikeld kan worden.
- Gebruik het product niet in een explosiegevaarlijke omgeving!
- Sluit het product nooit aan en haal de stekker er nooit uit met natte

handen. Gevaar voor elektrische schokken!

- Trek altijd aan de stekker en niet aan het netsnoer als u de stekker uit het stopcontact haalt!
- Neem het maximale belastingsvermogen van alle aangesloten toestellen in acht!
- Sluit niet in serie aan! Dit kan leiden tot een overbelasting! Brandgevaar!
- Gebruik het product niet terwijl het bedekt is!
- Het product is alleen spanningsvrij als u de stekker uit het stopcontact trekt!
- Gebruik het product niet als het zichtbaar beschadigd is. Gevaar voor elektrische schokken!
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt.
- Veeg het product alleen af met een zachte, droge doek. Gebruik

nooit schuurpoeders of chemische schoonmaakmiddelen.

Gebruikte symbolen



Voorzichtig: Risico voor de gezondheid en het product.



Klasse I-apparaat.

Technische gegevens

Kabeltype	H05VV-F
Kabellengte	1,4 m
Doorsnede	1,5 mm ²
Beschermingsklasse	I
Spanning lichtnet	250 V~
Frequentie	50 Hz
Max. belastingsvermogen	3.680 W
Beschermingsgraad	IP 20
USB-uitgang	5 V=
Type A / C	2,4 A 12 W
Type A+C	2,4 A 12 W

Afvalverwerking



Het symbool van de “doorgestreepte vuilnisbak” wijst op de noodzaak van afzonderlijke afvalverwijdering van afgedankte elektrische en elektronica-apparatuur (WEEE). Dergelijke apparaten kunnen waardevolle maar gevaarlijke en schadelijke stoffen bevatten. U bent wettelijk verplicht deze producten niet bij het onge-sorteerde huisvuil mee te geven, maar

in te leveren bij een officieel inzamel-punt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten. Hierdoor levert u een bijdrage aan de bescher-ming van bronnen en het milieu.

HORNBACH is in Duitsland verplicht:

- bij aankoop van een nieuw elek-trisch of elektronisch apparaat een oud apparaat van hetzelfde type gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- ook zonder nieuwe aankoop tot 3 oude elektrische of elektronische apparaten van hetzelfde type (tot een maximale randlengte van 25 cm) gratis terug te nemen in een HORNBACH winkel.
- bij afleveren van een nieuw elek-trisch of elektronisch apparaat aan een particulier huishouden een oud apparaat van hetzelfde type gratis mee te nemen of inleveren voor u in uw directe omgeving mogelijk te maken.

Neem voor meer informatie contact op met www.hornbach.com of de milieu-afdeling of milieustraat van uw gemeente.



Läs dessa instruktioner noggrant och förvara dem säkert för senare användning!



Säkerhetsinformation

- Produkten är konstruerad för anslutning av upp till tre elektriska enheter och laddning av upp till två IT-enheter via USB, som överensstämmer med kraven som beskrivs i tekniska data. Använd inte för andra ändamål. Risk för elektriska stötar och olyckor.
- Enheten är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn och husdjur.
- Produkten får inte modifieras på något sätt. Risk för elektriska stötar och olyckor.
- Använd endast i torra inomhusmiljöer. Skydda mot hög luftfuktighet och fukt. Risk för elektriska stötar!
- Utsätt inte för extrema temperatu-

rer, direkt solljus eller mekaniska stötar.

- Använd inte för att bära eller fixera andra föremål.
- Rulla av kabeln helt före användning.
- Kläm inte kabeln eller dra den över vassa kanter.
- Lägg inga föremål på produkten eller trampa på den.
- Placera strömkabeln borta från gångtrafik och se till att ingen snubblar på den.
- Använd inte produkten i en potentiellt explosiv atmosfär!
- Sätt aldrig i eller koppla ur produkten med våta händer. Risk för elektriska stötar!
- Dra alltid i nätkontakten, inte i nätsladden när du kopplar ur produkten!
- Observera den maximala lastkapaciteten för alla anslutna apparater!

- Anslut inte i serie! Detta kan leda till överbelastning! Brandrisk!
- Använd inte produkten när den är täckt!
- Produkten är spänningsfri först efter att nätkontakten dragits ut!
- Använd inte produkten om den är synligt skadad. Risk för elektriska stötar!
- Dra alltid ur stickkontakten innan du rengör produkten.
- Torka endast av produkten med en mjuk, torr trasa. Använd aldrig skurpulver eller kemiska rengöringsmedel.

Använda symboler



Varning: Risk för hälsan och produkten.



Klass I apparat.

Tekniska data

Kabeltyp	H05VV-F
Kabellängd	1,4 m
Tvårsnitt	1,5 mm ²
Skyddsklass	I
Nätspänning	250 V~
Frekvens	50 Hz
Max. lastkapacitet	3.680 W
Grad av skydd	IP 20
USB-uttag	5 V==
Typ A / C	2,4 A 12 W
Typ A+C	2,4 A 12 W

Avfallshantering



Symbolen "överstruken sop-tunna" kräver separat avfalls-hantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Sådana enheter kan innehålla värdefulla, men farliga och miljöskadliga ämnen. Du är enligt lag skyldig att inte kasta dessa produkter i det osorterade hushållsavfallet utan lämna in dessa till ett anvisat samlingsställe för åter-

vinning av elektriska och elektroniska produkter. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön.

I Tyskland är HORNBACH skyldiga att:

- vid inköp av nya elektriska eller elektroniska apparater ta tillbaka en gammal apparat av samma slag utan kostnad i HORNBACH-butiken.
- även utan inköp av nya produkter ta tillbaka upp till tre elektriska eller elektroniska apparater av samma apparattyp (upp till 25 cm kantlängd) utan kostnad till HORNBACH-butik.
- vid leverans av en ny elektrisk eller elektronisk apparat till privat hushåll hämta upp en gammal apparat av samma slag utan kostnad eller möjliggöra återlämning i din direkta närhet.

Kontakta www.hornbach.com eller lokala myndigheter för mer information.



Pečlivě si přečtete tyto pokyny a uschovejte je pro pozdější použití!



Bezpečnostní informace

- Výrobek je určen pro připojení až 3 elektrických zařízení a nabíjení až 2 IT zařízení přes USB, která odpovídají požadavkům popsaným v technických údajích. Nepoužívejte jej za jiným účelem. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nehody.
- Toto zařízení není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Výrobek nesmí být žádným způsobem upravován. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nehody.
- Používejte pouze v suchém, vnitřním prostředí. Chraňte před vysokou vlhkostí a mokrem. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření a mechanickým nárazům.
- Nepoužívejte k přenášení nebo připevňování jiných předmětů.
- Před použitím kabel zcela rozviňte.
- Kabel se nesmí přiskřípnout a nesmí být veden přes ostré hrany.
- Na výrobek nepokládejte žádné předměty ani na něj nestoupejte.
- Napájecí kabel umístěte tak, aby se po něm nešlapalo, a zajistěte, aby o něj nikdo nezakopl.
- Nepoužívejte výrobek v prostředí s nebezpečím výbuchu!
- Nikdy nepřipojujte ani neodpojujte výrobek mokřkýma rukama. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Při odpojování produktu ze sítě vždy tahejte za síťovou zástrčku, nikoli za napájecí kabel!
- Dodržujte, aby celkové zatížení

všech připojených zařízení nepřekročilo maximální povolenou kapacitu!

- Zařízení nezapojujte do série! Může dojít k přetížení! Nebezpečí požáru!
- Nepoužívejte výrobek, pokud je zakrytý!
- Výrobek je zcela bez napětí až po vytažení síťové zástrčky!
- Nepoužívejte výrobek, pokud je viditelně poškozený. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Před čištěním výrobku vždy vytáhněte síťovou zástrčku.
- Výrobek otírejte pouze měkkým suchým hadříkem. Nikdy nepoužívejte čisticí prášky nebo chemické čisticí přípravky.

Použité symboly



Upozornění: Riziko poškození zdraví a výrobku.



Spotřebič třídy I.

Technické údaje

Typ kabelu	H05VV-F
Délka kabelu	1,4 m
Průřez	1,5 mm ²
Třída ochrany	I
Napájecí napětí	250 V~
Frekvence	50 Hz
Maximální zatížitelnost	3.680 W
Stupeň ochrany	IP 20
USB výstup	5 V==
Typ A / C	2,4 A 12 W
Typ A+C	2,4 A 12 W

Likvidace odpadů



Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci použitých elektrických a elektronických přístrojů (směrnice WEEE). Takové přístroje mohou obsahovat cenné, ale nebezpečné látky ohrožující životní prostředí. Ze zákona v žádném případě nesmíte tyto produkty likvidovat v netříděném domácím odpadu, nýbrž jste povinni je zlik-

vidovat na ověřeném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Tím přispíváte k ochraně zdrojů a životního prostředí. HORNBACH je v Německu povinen:

- při zakoupení nového elektrického nebo elektronického přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět starý přístroj stejného druhu.
- také bez zakoupení nového přístroje vzít v prodejně HORNBACH bezplatně zpět až 3 staré elektrické nebo elektronické přístroje stejného druhu (do max. délky okraje 25 cm).
- při dodání nového elektrického nebo elektronického přístroje do soukromé domácnosti bezplatně vyzvednout starý přístroj stejného druhu nebo Vám umožnit vrácení zpět ve Vaší bezprostřední blízkosti.

Další informace si vyžádejte na www.hornbach.com nebo u místních úřadů.



Pozorne si prečítajte tieto pokyny a bezpečne ich uchovajte na neskoršie použitie!



Bezpečnostné informácie

- Výrobok je určený na pripojenie až 3 elektrických zariadení a nabíjanie až 2 IT zariadení cez USB, ktoré zodpovedajú požiadavkám popísaným v technických údajoch. Nepoužívajte ho na iné účely: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a nehody.
- Toto zariadenie nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Tento výrobok sa nesmie nijako upravovať. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a nehody.
- Používajte iba v suchom vonkajšom prostredí. Chráňte pred vysokou vlhkosťou a vodnou parou. Nebezpečenstvo úrazu elektric-

kým prúdom!

- Výrobok nevystavujte nadmerným teplotám, priamemu slnečnému svetlu alebo mechanickým nárazom.
- Nepoužívajte ho na prenášanie iných predmetov.
- Kábel pred použitím úplne odviňte.
- Kábel neprivierajte ani ho nevedte cez ostré hrany.
- Na výrobok nekladte žiadne predmety ani naň nestúpajte.
- Napájací kábel umiestnite mimo dosahu chodcov a zabezpečte, aby oň nikto nezakopol.
- Výrobok nepoužívajte v potenciálne výbušnej atmosfére!
- Výrobok nikdy nezapájajte alebo neodpájajte mokrými rukami. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Pri odpájaní výroku vždy ťahajte za zástrčku a nie za napájací kábel!
- Dodržiavajte maximálne zaťaženie všetkých pripojených spotrebičov!

- Nezapájajte do série! Môže to viesť k preťaženiu! Nebezpečenstvo požiaru!
- Výrobok nepoužívajte, keď je zakrytý!
- V tomto výrobku sa po vytiahnutí sieťovej zástrčky nenachádza žiadne napätie!
- Výrobok nepoužívajte, keď je viditeľne poškodený. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Pred čistením výrobku vždy vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Výrobok utierajte iba mäkkou a suchou handričkou. Nikdy nepoužívajte čistiace prášky alebo chemické čistiace prostriedky.

Použité symboly



Upozornenie: Riziko pre zdravie a výrobok.



Spotrebič triedy I.

Technické parametre

Typ kábla	H05W-F
Dĺžka kábla	1,4 m
Prierez	1,5 mm ²
Trieda ochrany	I
Napätie v sieti	250 V~
Frekvencia	50 Hz
Maximálne zaťaženie	3.680 W
Stupeň ochrany	IP 20
Výkon USB	5 V==
Typ A / C	2,4 A 12 W
Typ A+C	2,4 A 12 W

Likvidácia



Symbol „priečiarknutý kontajner na odpadky“ požaduje oddelenú likvidáciu elektrických a elektronických použitých prístrojov (WEEE). Takéto prístroje môžu obsahovať cenné, ale nebezpečné látky, ohrozujúce životné prostredie. Ste zo zákona povinní nelikvidovať tieto produkty v netriedenom domovom odpade, ale na vykázanom zbernom

mieste na recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým prispievate k ochrane zdrojov a životného prostredia.

HORNBACH je v Nemecku povinný:

- pri novej kúpe elektrického alebo elektronického prístroja zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť použitý prístroj rovnakého druhu.
- aj bez novej kúpy zobrať do predajne HORNBACH bezodplatne späť až 3 elektrické a elektronické použité prístroje rovnakého druhu (do dĺžky hrany max. 25 cm).
- pri dodávke nového elektrického alebo elektronického prístroja do súkromnej domácnosti vyzdvihnúť bezodplatne použitý prístroj rovnakého druhu alebo vám umožniť vrátenie vo vašej bezprostrednej blízkosti.

Pre ďalšie informácie sa obráťte, prosím, na vášho predajcu www.hornbach.com alebo na miestne úrady.



Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur!



Bezpečnostné informácie

- Produsul este destinat conectării a până la 3 dispozitive electrice și încărcării a până la 2 dispozitive IT, prin USB, care îndeplinesc cerințele descrise la datele tehnice. Nu îl folosiți în alte scopuri. Risc de electrocutare sau accidentare.
- Acest dispozitiv nu este o jucărie. Nu îl lăsați la îndemâna copiilor sau animalelor de companie.
- Acest produs nu trebuie modificat sub nicio formă. Risc de electrocutare sau accidentare.
- Folosiți-l doar în medii uscate, în interior. Protejați-l împotriva umidității accentuate și a udării. Pericol de electrocutare!
- Nu expuneți produsul la temperaturi extreme, la lumina directă a soarelui sau la șocuri mecanice.
- Nu-l folosiți pentru a căra sau fixa alte obiecte.
- Desfășurați cablul complet înainte de folosire.
- Nu ciupiți cablul și nu-l treceți peste muchii ascuțite.
- Nu așezați niciun obiect pe produs și nu călcați pe el.
- Așezați cablul de alimentare departe de căile de acces și asigurați-vă că nimeni nu se va împiedica în el.
- Nu folosiți produsul într-un mediu potențial exploziv.
- Nu cuplați sau decuplați niciodată produsul cu mâinile ude. Pericol de electrocutare!
- Când decuplați produsul, întotdeauna scoateți ștecherul din priză, nu trageți de cablul de alimentare!
- Observați capacitatea maximă de încărcare a tuturor dispozitivelor conectate.

- Nu conectați în serie! Acest lucru poate conduce la suprasarcină! Pericol de foc!
- Nu folosiți produsul când este acoperit!
- Produsul nu mai este sub tensiune doar după ce ștecherul a fost scos din priză!
- Nu folosiți produsul dacă este vizibil deteriorat. Pericol de electrocutare!
- Înainte de a curăța produsul, scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
- Ștergeți produsul doar cu o lavetă moale, uscată. Nu folosiți niciodată prafuri de curățare abrazive sau agenți de curățare chimici.

Simboluri folosite



Atenție: Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a produsului.



Dispozitiv clasa I.

Date tehnice

Tip cablu	H05W-F
Lungime cablu	1,4 m
Secțiune	1,5 mm ²
Clasa de protecție	I
Tensiunea de alimentare	250 V~
Frecvența	50 Hz
Sarcină maximă	3.680 W
Grad de protecție	IP 20
Ieșire USB	5 V==
Tip A / C	2,4 A 12 W
Tip A+C	2,4 A 12 W

Eliminare ca deșeu



Simbolul de „tomberon tăiat” impune eliminarea separată ca deșeuri a aparatelor electrice și electronice (WEEE) uzate.

Astfel de aparate pot conține substanțe valoroase, dar periculoase și poluante. Legislația nu vă permite să eliminați aceste produse ca deșeuri la gunoiul menajer, ci sunteți obligați să le predați unui centru de colectare in-

dicat pentru reciclarea aparaturii electrice și electronice. În acest mod contribuiți la protejarea resurselor și a mediului înconjurător.

Compania HORNBACH are următoarele obligații în Germania:

- să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip în sectorul comercial HORNBACH, la achiziționarea unui aparat electric sau electronic nou.
- să recepționeze fără costuri până la 3 aparate electrice sau electronice uzate de același tip (cu o lungime max. a muchiei de 25 cm) în sectorul comercial HORNBACH, și fără achiziționarea unui aparat nou.
- la livrarea unui aparat electric sau electronic nou într-o gospodărie privată, să recepționeze fără costuri un aparat uzat de același tip sau să vă ofere posibilitatea de returnare a acestuia în vecinătatea dvs.

Pentru mai multe informații vizitați pagina www.hornbach.com sau adresați-vă organelor locale competente.



Please read these instructions carefully and keep them safe for later use!



Safety information

- The product is designed for connecting up to electrical devices and charging up to 2 IT devices via USB that match the requirements described in the technical data. Do not use for other purposes. Risk of electric shock and accident.
- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- The product must not be modified in any way. Risk of electric shock and accident.
- Only use in dry, indoor surroundings. Protect the product from high humidity and moisture. Danger of electric shock!
- Do not expose to extreme temperatures, direct sunlight or mechanical shock.
- Do not use to carry or fix other items.
- Unwind the cable completely before use.
- The cable and is not to be pinched must not run over sharp edges.
- Do not put any items on the product or step on it.
- Arrange the power cable in a way that it will not be tripped over. Do not run the power cable under carpeting.
- Do not use the product in potentially explosive atmosphere!
- Never plug or unplug the product with wet hands. Danger of electric shock!
- Always pull on the mains plug, not on the power cord when unplugging the product!
- Observe the maximum load

capacity of all the connected appliances!

- Do not connect in series! This may lead to an overload! Fire hazard!
- Do not use in covered state!
- The product is only voltage free after pulling the mains plug!
- Do not use the product in case it is visibly damaged. Danger of electric shock!
- Before cleaning the product always pull the mains plug.
- Wipe the product with a soft, dry cloth only. Never use scouring powders or chemical cleaning agents.

Used Symbols



Caution: Risk to health and the product.



Class I appliance.

Technical data

Cable	H05W-F
Cable length	1.4 m
Cross section	1.5 mm ²
Protection class	I
Mains voltage	250 V~
Frequency	50 Hz
Degree of protection	IP 20
USB output	5 V---
Type A / C	2.4 A 12 W
Type A+C	2.4 A 12 W

Waste disposal



The crossed-out wheeled bin symbol requires separate disposal for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

Such equipment may contain valuable, but dangerous and hazardous substances. You are required by law to return these products to a designated collection point for the recycling of WEEE and must not under any circumstances dispose of them as un-

sorted municipal waste. In this way, you can help to conserve resources and protect the environment.

In Germany, HORNBACH is obliged:

- To take back old appliances of the same type free of charge in HORNBACH stores when you purchase a new electrical or electronic appliance.
- To take back up to 3 WEEE of the same type (up to max. 25 cm edge length) free of charge in HORNBACH stores, even if you do not purchase a new appliance.
- When delivering a new electrical or electronic appliance to a private household, to collect an old appliance of the same type free of charge or to enable you to return it in your immediate vicinity.

For further details, please consult www.hornbach.com or your local authorities.



www.hornbach.com/productcompliance

Manufactured for
HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim
Germany
product@hornbach.com
www.hornbach.com



VSM_12344344_25/06_V1.1